

# Glasul Nistrului

PRESA GUVERNĂMANTULUI  
Plata Adolf Hitler Nr. 1 - Odesa  
Telefon Nr. 41, 45 și 47

FOAIE SAPTAMÂNALA

Redactor responsabil:  
HORATIU IONESCU

## PACE

de ION NEICU

Te mai aduce vorba și acum  
câteodată, despre pace. Spun  
că în anul ce vine, taberele  
se războiesc nu vor mai pu-  
te duce lupta mai departe și că  
căuta să mântuie vărsarea  
sânge în nădejdea că la masa  
de stăruind, stând cuminte la sfat, se  
vor putea înțelege acum, când  
s-a istovit, asupra lucrurilor pen-  
sate care au pornit la bătaie și la  
departe.

Dacă ascuți ce spun la postu-  
re lor de radio, Rușii și Englezii,  
că pacea va veni curând,  
când Germania nu mai poate  
pe piept multă vreme puhoiului  
sece și atacurilor aviației anglo-  
americane.

Rușii și Englezii spun și cred  
că se va întâmpla în Germania  
ceva ce s'a întâmplat în Italia, că  
poporul german este obosit de  
război și că nu mai este departe  
de ziua în care va arunca armele.

Nu tot așa spun însă unii oar-  
meni de stat ai Angliei și ai  
Americii. Aceștia dimpotrivă spun  
că războiul încă nu s'a apropiat  
de sfârșit și că deabia de-acum  
va veni partea cea mai  
greă. Cât despre atacurile aviației  
supra Germaniei, poporul englez  
cam început să se întrebe  
de ce nu cum a Germaniei se vor  
gândi să răpundă și ei într-o zi,  
poate nu prea târziu, la aceste  
atacuri.

În Germania, poporul și con-  
ducătorii se țin tari sufleteste.  
Sumele de oboeală se văd nu-  
mai de oamenii care vor cu orice  
preț să le vadă și care nu cunosc  
poporul german.

Dela ultimul soldat și lucrător,  
până la Führer, Germanii știu că  
războiul acesta este cumpăna vie-  
ții neamului german: biruință și  
viață, ori înfrângere și moarte.

Poporul german nu a teaptă  
deci o pace în orice chip, ci o  
pace care să-i dea drept la via-  
ță așa după cum merită un po-  
por mare și cu multe merite,  
cum este poporul german.

Cine privește cu luare amănun-  
te se potrece pe fronturi, poate  
vedea că de-o parte și de alta,  
unde se luptă sunt încă puter-  
nici, chiar dacă unii dintre ei,  
cum sunt Rușii, aruncă în foc  
de pe urmă puteri, cele de  
pe urmă diavolii.

Pace? E drept, dorința de pa-  
ce este o fărâma de Dumnezeu,  
picurată în sufletul omului. „Pa-  
cea Mea aduc vouă”, a spus  
Mântuitorul. Dar - ea o ce lucru  
bun - și pacea trebuie câștigată  
cu luptă și cu suferință, cu răb-  
dare și cu tărie sufletească.

Cine va câștiga pacea?  
Cine nu se va mulțumi cu  
o pace.

Cine își va da seama că sân-  
gele vărsat cere o pace dreaptă.



Popas la troiță

## INTRE CELE DOUĂ FRONTURI

de George Morosanu

Ne este predestinat să convie-  
țim între două formidabile  
incălțări de arme și idei.

Cele două fronturi: al război-  
lui și intern, își întind mîna,  
peste teritoiul nostru dintre Nis-  
tru și Bug.

Dela Oceanul înghețat și pînă  
la Marea de Azov, la Nord,  
cât și dealungul marelui Nipru,  
două lumi, antipodi de vîrstă și  
concepții sociale, - s'au înclăștat  
într-o luptă extraordinară, neîn-  
tîlnită pînă azi, în analele isto-  
riei. Precum spun adănc și căr-  
țile bătrâne, ideea binelui s'a  
pornit la luptă năprasnică împo-  
triva Răului, întecându-se într-o  
uriașă distrugere reciprocă. Dar  
pe când din partea celei dintîi,  
desprindem o apărare dreaptă,  
condusă fiind de principiul feodal  
de a nu lovi în adversarul ca-  
re a scapat paloșul din mână, -  
cea de-a doua întrebunează cele  
mai condamnabile metode de  
luptă. Sub loviturile perfide ale  
iudeo-plutocrației și bolșevismu-  
lui, cad numai operele celebre  
de artă, la a căror realizare, s'a  
activat veacuri de-a rândul. Mai  
cad femeile și copiii fără putință  
de apărare. Astfel acești inamici,  
fără conștiință și Dumnezeu, ca-  
re n'au învățat niciodată cultul  
cerții supreme, oscilează în linia  
de foc a fronturilor de bătălie. Ei  
întrebunează alte mijloace, decât  
acelea prevăzute de legea războ-  
iului cavaleresc. Atacă sălbatice  
și aruncă bombele incendiare  
numai acolo, de unde nu poate  
veni o reacțiune imediată, o mă-  
surare de puteri.

Trăim așadar clipe, când ni-l  
dat să murim grozav, nu numai  
în linia întîi, ci și la masă, în  
ăsternut sau jucând biliard. Lu-  
mea întreagă a fost tălătit în dan-  
sul teribil al morții, iar cercurile  
militare competente prevăd nu  
numai un război de uzură, ci și  
de lungă durată.

În frontul intern se observă o  
vădită desagregare. Unii din ace-  
ia, care și-au acumulat avere și  
beneficii, i-au părăsit ostentativ.  
În mediul lor se vîntură gîndul  
unui eventual sprijin al iudeo-de-  
mocratilor anglo-americieni, în  
ceasul al doisprezecelea, când ne-ar  
surprinde un eșec german (cum  
o doresc ei). Alții, cu mai multă  
naivitate, cred tacit, în eliberarea  
Europei, de către Satrapul roșu  
dela Moscova.

E timpul să se știe însă că  
protectorii plutocrați se află la  
mii de kilometri, departare de noi,  
iar puhoiul bolșevic, asemuit  
unei „a doua năvăliri a barbari-  
lor”, e mai aproape, amenințându-

(Continuare în pag. 3)

## Poem voevodal

de HORATIU IONESCU

SUNAȚI DIN CORN, ÎN CER ȘI PE PĂMÂNT,  
A GLĂSUIT DIN CRIPTĂ UN VOEVOD,  
CĂ PESTE VEAC DE SÂNGE UN ȘIFAN VOEVODUL,  
TRĂGÂND DIN TEACĂ SPADA N-AM LIBERAT NORODUL...  
PE TEMELIE NOUĂ ZIDITĂ'N FOC ȘI SÂNGE,  
CU BRAȚ DE FULGER NEAMUL CE VIFORUL ÎNFRÂNGE.  
CATAPETESME SFINTE SPRE N-UL SOARE SUIE,  
CÂND BUGUN VAL DE SPUME, CÂNTĂRI DE SLAVĂ VUIE.

POPORUL MEU CU SÂNGE DAC ȘI PIETEN VÂNT,  
CU PIEPT CĂLIT ÎN VIFORUL DE MOARTE CRUNT,  
DEȘTUL AI STAT ÎN ASUPRIRI ȘI PLÂNS,  
DEȘTUL AMAR, UN SFERT DE VEAC AI STRÂNS,  
DEȘTUL ȚI-AU LUAT PĂGÂNII AVUTUL DFLA VÊTRE,  
DE ȚI-A RĂMAS OGRADA'N PĂMÂNT USCAT ȘI PIETRE...  
RID CĂ F ÎNTEA SUS, SEMEȚ CA'NALȚII B'AZI,  
ȘI APÂN PE AL TĂU PĂMÂNT VOEVODAL, EȘTI AZI.  
DIN NISTRU PANĂ'N BUGUL RĂSVĂRIȚ,  
DĂ CÂNT DE SLAVĂ REGELUI IUBIT,  
ȘI'N SUNET DE TROMPETE, DE BUCURI, CÂNTĂ FIRIL,  
MĂRIRE'N VECI, MĂRIRE, OS. AȘ AL DESROBIRIL.

EȘTI LIBER AZI, CĂTUȘA DE ROB E SFĂRĂMATĂ,  
DE VAJNICA LUMINĂ A CRUCII NE'FRICATE,  
CĂ ÎN FURTUNI DE OASTE, NÂVALNIC, CRUCIATIL,  
TRĂSNIND CU BRAȚ DE MUNT, NEAMU ȘCÔS DIN TEMNIT, FRAȚIL.

SUNAȚI DIN CORN, DIN BUCURI, UN IMN DE ALTAR CARPATIC,  
ER IL'RU ȘI SÂNGE ȘI OS DIN OSUL DACIC,  
CE STĂ LA NEMIROV, LA DALNIC, ȘI DETUNĂ  
UNIREA-VIS DE VEACURI CU PATRIA STRĂBUNĂ.





POPAS GAZETARESC

## ANIVERSAREA ZIARULUI „MOLVA“

Ziarul „Molva“ (Graful), care apare în limba rusă la Odesa, a împlinit la 1 Decembrie, un an de apariție.

Ziarul „Molva“ este un minunat colaborator al realizărilor românești din Transnistria, scoțând în evidență populației locale tot ceea ce această administrație a făcut și face pentru binele ei.

După un sfert de veac de așuprire și brutalitate bolșevică, populația transnistriană a văzut în apariția ziarului „Molva“, gândul cel bun și o orientare către libertatea și proverbiata cumsecădenie românească. Influența acestui ziar în masele populare, este dintre cele mai însemnate, pentru că localnicii au înțeles că ceea ce se scrie în „Molva“ este o realitate vie și deci o cale spre mântuire și libertate.

La 1 Decembrie 1912, din do-

rința D-lui Prof. Gh. Alexianu, Guvernatorul Transnistriei, Serviciul Presei din Guvernământ, face să apară „Molva“, organ de orientare a populației transnistriene.

Ziarul apare dela început, în condițiuni tehnice și redactionale excepționale, fiind prețuit și elogiat de presa din țară și străinătate. Vizitele pe care le-au făcut la redacția ziarului „Molva“, d-nii: Pamfil Șelcaru, directorul ziarului „Curentul“, scriitorul Cezar Petrescu; Pierre Vetoux, ziarist francez; d-na Z. Dovalova, redactoare a ziarului „Gardista“ din Bratislava și alții, unanim au apreciat redacția și prezentarea grafică a ziarului „Molva“.

Ziarul „Molva“ a fost redactat la început de către d-nii: Horațiu Ionescu, Șeful Presei din

(Continuare în pag. 4)

## Jubirea creștină

Principala menire a omului este tinderea spre împreunarea cu Dumnezeu. Ceea ce evanghelia Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos înțelege prin „vieța veșnică“, este alungerea și petrecerea în comunitatea lui Dumnezeu. Din mâna Creatorului cresc ne-am luat flința, în mânăle Sale avem să o depunem. Într-acolo ne îndrumă credința.

Nu mai creștinismul este în stare să ne conducă la mântuire. Intemeietorul lui, însuși Fiul lui Dumnezeu, ne-a arătat calea ce duce la cer și prin viața Sa ne-a dat pilda de viață necesară pentru mântuire.

Una dintre aleele virtuții sufletești, de care nu ne putem dispensa fără a ne pune mântuirea în joc, este iubirea. Dumnezeu din iubire a creat lumea, din iubire pe om. Când omul a căzut, iubirea dumnezeiască l-a salvat.

Dumnezeu este înalt de toate iubirea și apol toate celelalte: atotștiință, atotputernicie, atotprezență, atotîndurare, etc. Iubirea în înțelesul evanghelic creștin, a rămas pentru omenire cel mai înalt ideal de viață umană. Cine nu se poate avânta la cerințele acestui virtuți, n'are dreptul a se numi creștin; e mai curând, cu tot botezul, cu tot crezul, cu toate mărturisirile sale, un trădător al cauzelor și bisericilor lui Hristos.

Iubirea creștină are să cuprindă pe toți oamenii, prietenii și vrăjmașii. E răsvedit cuvântul Domnului: „Auziți ce vi s'a spus în legea veche“: Iubește-l pe aproapele tău și urăște-l pe dușmanul tău: ci eu vă zic: Iubiți pe dușmanii voștri, binecuvințați pe cei ce vă blestemă. Numai așa veți fi asemeni Tatălui vostru cel ceresc... Fiți desăvârșiți, precum desăvârșit este Tatăl vostru cel ceresc... (Mat. 5, 43-45).

Gândul lui Isus a fost unul singur: de a schimba pe oameni cum se exprimă G. Papini — din bestii în sfinți. În scopul acestei numai sfințenia lui Dumnezeu ne poate servi drept pildă. Taina imitării lui Dumnezeu este iubirea omului față de om, iubirea prietenului și a neprietenului. Dacă această iubire nu este cu puțință, cu neputință ne e mântuirea.

Îndeosebi ura de noi înșine e hotărâtoare. I-us ne îmbeie în scopul acesta la încercarea cea din urmă, încercarea iubirii, la încercarea, pe care până la Dansul, nimeni n'a făcut-o sau pe care puținii au încercat-o în câteva clipe ale vieții lor. Cu ordinul: „Poruncă nouă vă dau vouă: să vă iubiți unii pe alții, precum v'am iubit eu; căci, prin aceasta vor cunoaște toți, că sunteți ucenicii mei, dacă veți avea dragoste unii pentru alții (Ioan 13, 34-35), Mântuitorul voștre să răstoarne toate rânduețile vechi. Numai prin urmarea acestei porunci, omul va ajunge să fie altul.

Pacea pe pământ se poate menține numai în virtutea acestei însușiri dumnezeiești. Ori vom ajunge, cândva, zilele, când iubirea creștină va începe fecundarea în toată puterea cuvântului a sufletelor ari-e și sterile de astăzi? Soarele feteții pentru înțaiia oară ar răsări pe pământ, împărăția cerească și-ar lua flința, acum de aici, de jos. Preot ISIDOR PASCANU

## CÂNT DE LEGENDĂ

de HORATIU IONEȘCU

În sbuctumul lui de pescari legendare, la clocotul de lumină, Tăranul asta dintre Nistru și Bug, a moștenit: limba și portul.

Fortuna asupririi bolșevice, zădărnice a cântărilor, cântărilor, căci el a rămas ca un supoiu de apă, pându-se odată din matca lui, a curs întotdeauna celas fagas, ouind în valuri repezi, tralut și oiața lui de aici, căl uricunea barbații păgâne a durii Tara pechilor Voevozi Moldoveni...

Începând cu coborul care-și păstrea turmele câmpurile întinse și fără de margini, până departe, la Bugulul, unde spre Soare Răsare sta necutim cetatea m rozo, oom găsi în cântul popular al Transnistriei aceeași notă tristă, același plâns și dor de frații din Nistru și Prut, de care otrăgia soartea pe oremuri despărțite...

În închisori cu z duri umede și reci, cu lozitură bicle, frații transnistrienți, ca niste umbre prelunge, fantome, își cântau suferința și mizeria ce o îndurau cătusa roșie, timp de un sfert de veac.

Dorul de frații de dincolo de Nistru, care îi ținea în șor până la creasta Carpaților, clocotul pinele lor dacice ca un vazuou, gata să lăsnască și să inunde cu lapă de răzbunare pe toți asupritorii...

Când coborau ultim le pacle de jar din asințitul rilor transnistriene, Gheorghe Udrea: mi se înfășura în geie în mine prioi: d frumusețea de peste Nistru și aproape cu ochii înlăcrimați dădeam drumul fluierului să-și potolească arsura dela inimă:

Frunză verde foarte lată  
Când mă uit spre Prut măi fată,  
Îmi arde inima ca focul,  
Și mi blestem în gând norocul,  
Când mă uit spre munți cu jale,  
Plâng în mine zile grele,  
Plâng că frații ne uită  
Prin străini și viață amară.  
Seacă Doamne Nistru, iară  
Să mă vad la mine'n țară,  
Să mi vad frații mei de-o mamă,  
Cum asteaptă în plâns, la vama...

Asa m'ea cântat în pacea serilor de Mai, bachel, Gheorghe Udrea, pe când luna inunda cu flutur de miresmele și florile ce au crescut prin pământul sângelui românesc, mai oil și mai frumoase.

La despărțire m'a prioi lung ca un arhanghel care poia să-mi vestească tragedia op. califica din ratul unui popor fără credință și fără Dumnezeu...

S'a apropiat de mine și punându-mi mâna pe umăr, brațul începu să tremure ușor, iar sub cortul pleoapelor umede, două stele de crin căzură pe obraji bătrâni de oțel: crunt al asupritii păgâne...

## BĂDICA

Haiduc, - cum nu mai sânt azi prin norod.  
Mâna aspră, platră și arnici.  
Ochi oerzu, lumini de flurici.  
Părul răscolît pe spate - boeod.

Turma și-o urnea prin sihăstii, cu dânsul,  
câtră întomnare, 'n buclum prelungit pe hat.  
Toți pecinili ocoleau în sal:  
- Zice-se c'asta s'o luptat cu ursul!

Când aglunse ceasul ca să-și pândă turma,  
plânse'n pumnt, aleanul val care nu trece.  
Dară ca să-și fină gospodina și copchii -  
puscă 'n pchiatră ori costă cu vorta...

Grea popară fost-a vacul său,  
de-o lăsat, în rând cu lumea, sat întreg.  
Cei care nici azi nu-l înțeleg,  
gândul să si-urce pân' la Dumnezeu.

GEORGE MOROSANU





...se găsește în acest...  
...cu ore un gând...  
...teritoriul său cu...  
...de a asupri ore un popor...  
...pentru ca, alături de...  
...să distrugă pentru...  
...comunismul în Euro...  
...în întreaga lume.

...prezentă în a...  
...luptă în primele linii ale...  
...Comandamentul...  
...anunță victoriile româ...  
...citeză la loc de cinst...  
...de glorie și numele o...  
...și soldaților români.

...acestei participări...  
...în Transnistria nu nu...  
...prin dreptul istoric ci și...  
...jertfa oasului nostru.

...jertfa de sânge...  
...Transnistria a avut de lupta...  
...rând cu acel gol...  
...barb-riel bolșevic ca...  
...un sfert de veac a...  
...să transforme sufletul po...  
...rus într-un adevărat

...fața acestor triste realități...  
...român ca și în trecut...  
...de providență, bine...  
...profesorul G. Alexianu...  
...peceea admirabilului...  
...geniu constructiv.

...Guvernatorul Transnistriei pă...  
...la reînălțarea provinciei...  
...Nistru și Bug folosind...  
...măsurile unei îndelungate

...luptă contra unor forțe ru...  
...în situațiile schimbătoare...  
...ale câmpurilor de bătălie...  
...subofierii și trupa acelei...  
...Divizii au săvârșit fapte...  
...al căror răsu et și a gâ...  
...de departe peste hotare Re-

...noastră etnică. Se mai...  
...epoi că toate vechile alianțe...  
...proiecte s'au prăbușit ca niș...  
...castele de carton, iar recent...  
...Moscova s'a hotărât ca popo...  
...Sud-Estului european să fie...  
...de hira asiatică.

...nu vor câștiga gi...  
...bătălie împotriva colosului...  
...Răsărit, dacă nu ne vom con...  
...la frontul intern. Însă de nu se...  
...un alt remediu, atunci sânge...  
...noștri, văr-at pentru...  
...credinței și libertății noas...  
...și ne întoarce pe drumul...  
...A sosit momentul, când...  
...trebuie să ne mai apicăm

...în lupta cu dușmanii...  
...cșă credem...  
...la sacrificiul și victoria...  
...armatelor germano-ro-

...experiențe și ale unui strălucit...  
...trecut administrativ. Astăzi gra...  
...le muncii, energiei și pricepe...  
...rile elementelor tinere și price...  
...roase (ar se formează de Gu...  
...vernatorul G. Alexianu, Trans...  
...nistria pârjolită și pustită teri...  
...se reînălță la o nouă viață.

...Ea a ajuns să fie cunoscută și...  
...prețuită în străinătate, iar mun...  
...ca și priceperea românească să...  
...fie date ca exemple peste ho...  
...tar. Mădria trebuie să ne fie...  
...cu a't mai mare și mai depă...  
...nă cu cât pentru prima oară...  
...în istoria noastră avem prilejul...  
...să administrăm un teritoriu

...Sîrul actelor administrative și...  
...politice ale Guvernatorului este...  
...o nobilă dăruire de bunuri ce...  
...satisfac nu numai nevoile pre...  
...zentului ci și aspirațiile în vitor...  
...ale populației transnistriene.

...Guvernatorul este pentru...  
...Transnistria omul providențial...  
...ale cărui acte de guvernământ...  
...nu au nimica asuprilor.

...Continutul acestor acte tînde...  
...să moralizeze și să idealizeze...  
...formele reci ale legilor.

...Prin aceste înțelepte și um...  
...ne acte de guvernământ, Dom...  
...nul Profesor G. Alexianu, ap...  
...re ca întemeietor al unei ere...  
...noul în viața provinciei dintre...  
...Nistru și Bug.



TIP TRANSNISTRIAN

## Festivitatea dela Chișinău

În prezența Domnului Profesor Gh. Alexianu, Guvernatorul Transnistriei, autorităților civile și militare din Basarabia va avea loc în orașul Chișinău în ziua de 6 Decembrie a. c. orele 11, deschiderea Magazinului de desfacere a produselor transnistriene.

## Noi atribuțiuni date d-lui Mihail Rotaru

Printr-o decizie semnată de Dl. prof. G. Alexianu, Guvernatorul Transnistriei, Dl. Mihail Rotaru, directorul administrației și personalul i din Guvernământ, a fost delegat a înd plini toate atribuțiunile domnului secretar general Em. Cerkavski.

Dl. Director Mihail Rotaru va avea dreptul să semneze ordine de plată pentru cheltuieli automate, cekurile pentru orice sume pentru cheltuieli aprobate de Domnul guvernator pentru Banca Națională Tighina și cheltuieli de dispoziție.

## Știri dela Guvernământ

Se aduce la cunoștință că Serviciile Direcției Muncii, dl. Guvernământ, de sub conducerea dlui arhitect Zdrobici s'au mutat în birourile ocupate până acum de Direcția Industriei, care, la rândul ei, s'a stabilit în localul din str. Langeron No. 1.

În locul Direcției Muncii s'au instalat Presa Cabinetului, unde se află și Redacția Ziarului „GLASUL NISTRULUI”.

**PIERDUT** ABONAMENT DE C.F.R.T. Nr. 0019 pe numele de Donadini Guerino reporter foto la Presa Cabinetului. Il declar nul în mâna or cărui se va afla.

## MUNCITORUL TRANSNISTRIAN

În retragerea lor grăbită, armatele sovietice, au avut totuși timpul să prădărească, magazilele cu produse, să omoare oile de muncă și să împrăstie tot inventarul agricol, pentru ca agricultura să nu mai poată produce nimic.

Dar opera lor de distrugere nu s'a oprit aci. Transnistria avea și o industrie destul de dezvoltată. Actele de distrugere a fost și mai mare; au curățit după fața pământului aproape toată această industrie.

La înstaurarea ordinii și administrației românești în Transnistria, au rămas prea puține fabrici care ar fi putut să fie repuse în funcțiune, dar și acestea după repărșii îndelungate.

Distrugând industria, desigur că boșevicii știau prea bine ce soartă au de îndurat mîile de muncitori transnistrienți. Neavînd unde să lucreze, urmau să moră de foame și astfel să dă născut unei sări de lucruri turburi, împiedcînd astfel opera de restaurare pe care o începea administrația românească.

Dar din primul moment, Guvernatorul Transnistriei, a înțeles starea de plîns a acestor muncitori, lăsați fără lucru și fără hrană.

Pîinea cea de toate zilele și o viață omenască este asigurată muncitorului transnistrian, bucurîndu-se de un regim care nici pe departe nu se asemănă cu obligația de a munci sub teroare cum cereau bolșevicii.

Muncitorul transnistrian, pe de lîngă Guvernator nu numai pe omul de conducere, ci și pe omul înțelegerii, care a turnat forme noi de viață, în tot ce-l privește numi broș de muncă.

În uzinele și fabricile Transnistriei, administrația românească de aci a creat un muncitor nou, un om nou care se bucură de toate drepturile sociale ale unui popor civilizat.

MINA SOLARU

## Comemorarea Unirii la Aiba Iulia

În cetatea Unirii celei mari s'a comemorat a douăzeci și cincea aniversare a noii adunări naționale, care a proclamat Unirea Transilvaniei cu România, în ziua de 1 Decembrie 1918.

În fața a zeci de mii de români, veniți din toate părțile Transilva-

niei, d. prof. Ion Petrovici, ministrul Culturii Naționale a arătat că este poziția guvernului român în chestiunea Transilvaniei, poziție care rămîne neschimbată, așa cum a fost formulată de dl. Mareșal Ion Antonescu în discursul d-sale ținut la Sibiu.

## Aniversarea ziarului „Molva”

(urmăre din pag. 2)

Transnistria, care a dat directive politice și propagandistice; Florin Andrei, secretar pe presă, cu articole de doctrină anticomunistă, artă și apropiere culturală și neobositul secretar general de redacție Andrei Năstase.

Au contribuit deasemenea cu talentul și priceperea lor d-nii: prof. Andrei Baleasni, scriitorul Anarolie Maslenicov; Max Belcovsky, pictorul Stamati, etc.

Grație muncii neobosite depuse de inițiatorii ziarului „Molva”,

el a devenit popular și apreciat de transnistrienți, fiind o publicație care totdeauna a știut să simțea pulsul noului vieți pe care o creiaza administrația română ască în Transnistria sub conducerea neobosită a d. Prof. G. Alexianu, Guvernator al provinciei dintre Nistru și Bug.

Cu prilejul intrării sa'e în al doilea an de apariție, uăm c'nfratului nostru să reușească a-și îndeplini rosturile ale, așa după cum ele am fost hotărâte inițial.



Domnul Guvernator Gh. Alexianu, inspectează un șantier

## Elogiul vitejiei

Ordin de zi pe Națiune No. 51 din 27 Noembrie 1943

Luînd parte la operațiuni dela câmpul camăneli și până în prezent, unitățile Diviziei 10 Infanterie s'au acoperit de glorie în d ferite sectoare ale câmpului de răsărit.

Odesa, Korpeci, Jusnaja-Ozele, dagun, Kijewskoje, Crimă statornicec drumul de glorie al faptelor de arme ale acestor divizii.

Luptînd contra unor forțe numeroase în situațiile schimbătoare ale câmpurilor de bătălie, subofierii și trupa acelei Divizii au săvârșit fapte de arme al căror răsu et și a gâznu departe peste hotare Re-

gimentul 33 Infanterie în bătălia dela KORPECI din Februarie 1942, Compania Capitan Dabian în lupta erică dela JUSNAJA-OZEREIKA și la Est de PEREKOP, în Noembrie 1943.

Pentru faptele de arme, spiritul de jertfă, dărzenia și eroismul de care au dat dovadă - mai bine de un an - pe îndepărtatele câmpuri de bătălie, se citează prin Ordin de Zi pe Națiune, ofițeri, subofierii, și trupa din Divizia 10 Infanterie.

ION ANTONESCU  
Mareșal al României  
și Conducătorul Statului

## Între cele două fronturi

(Urmare din pag. 1)

...noastră etnică. Se mai...  
...epoi că toate vechile alianțe...  
...proiecte s'au prăbușit ca niș...  
...castele de carton, iar recent...  
...Moscova s'a hotărât ca popo...  
...Sud-Estului european să fie...  
...de hira asiatică.

...nu vor câștiga gi...  
...bătălie împotriva colosului...  
...Răsărit, dacă nu ne vom con...  
...la frontul intern. Însă de nu se...  
...un alt remediu, atunci sânge...  
...noștri, văr-at pentru...  
...credinței și libertății noas...  
...și ne întoarce pe drumul...  
...A sosit momentul, când...  
...trebuie să ne mai apicăm

...în lupta cu dușmanii...  
...cșă credem...  
...la sacrificiul și victoria...  
...armatelor germano-ro-

Numai sub egida dreptății și adevărului acesta, ne putem conștința nădejdele în destinul fericit al Europei de mîine.

GEORGE MOROȘANU



CU UN CUVÂNT  
Doli să-ți distrugi familia șianul



## - Știri din toată lumea

## GERMANIA

▲ Fuehrerul a vorbit zilele acestea în fața a peste 20.000 de noi ofițeri germani.

După ce a arătat tinerilor ofițeri că Germania se bazează pe existența sa, Fuehrerul a spus că poporul german n'a primit niciodată libertatea în dar și că el trebuie să dobândească totul prin luptă și dăruenie.

▲ Svonurile pornite de propaganda engleză că Germania ar face propuneri de pace prin mijlocul Vaticanului sunt socotite la Berlin ca încercări nereușite ale englezilor de a se slăbi rezistența morală a poporului german.

▲ Ziarele germane au publicat discursul d-lui dr. Goebbels, ministrul propagandei cu privire la răspunsul pe care Germania îl va da atacurilor aviației engleze asupra Berlinului.

D-l dr. Goebbels a spus că atacurile aviației engleze nu pot lovi industria germană de la Berlin care a fost de mult evacuată în alte părți ale Germaniei. Bombardamentele engleze au distrus opere de artă, clădiri istorice, spitale și biserici, au luat viața a sute de locuitori civili.

De aceea, Germania lucrează zi și noapte la pregătirea răspunsului său, răspuns care va fi groznic, va fi apocaliptic.

Englezii nu vor avea nimic de câștigat din bătălia asupra Berlinului, pentru că, chiar dacă vor distruge acest oraș, vor trebui să recunoască până la urmă că Germania nu poate fi învinsă pe calea aerului.

## ROMANIA

▲ În dimineața ajunului de Crăciun, Papa va vorbi la radio către întreaga lume.

## TURCIA

▲ În Anatolia (Turcia asiatică) cutremurul din zilele trecute a pricinuit moartea a peste 4000 de oameni. Sunt de asemenea, peste 2000 de răniți.

Numărul caselor distruse este foarte mare. Numai într-un singur oraș au fost dărâmate peste 1000 de case.

## FRANTA

▲ Legația franceză din Lisabona a publicat în zările portugheze o declarație în care se arată că m-șalul Petain, șeful statului francez se află în perfectă stare de sănătate și că svonurile răspândite de propaganda britanică după care el ar fi demisionat, sunt lipsite de orice temei.

## STATELE UNITE

▲ În statul Ohio, din republica Statelor Unite ale Americii, 2000 de miniere au încetat lucrul. Din această cauză, cinci mari mine de cărbuni sunt închise.

## UNGARIA

▲ Agenția Anatolică din Budapesta a anunțat că d-l von Papen, ambasadorul Germaniei la Ankara a trecut prin Budapesta, călătorind spre Ankara.

## PORTUGALIA

▲ D-l Salazar, președintele consiliului de miniștri al Portugaliei, vorbind în Adunarea Națională, a spus că politica externă a Portugaliei nu a suferit nici o schimbare prin cedarea către Anglo-americiani a bazelor din insulele Azore. Prin acest acord, a spus d-l Salazar, guvernul a căutat să servească numai interesele Portugaliei.

## RUSIA

▲ Revista „Războiul și clasa muncitoare” critică aspru politica de neutralitate a Turciei, care, după evenimentele militare din 1940 a manifestat o fază de apropiere către Germania, care s'a văzut în faptul încheierii convenției cu Germania numai după patru zile de la începerea războiului cu Rusia și în felul în care a decurs procesul atentatului de la Ankara. Chiar de la început, Turcia a favorizat pe Germani. Ea a apărut flancul balcanic al germanilor și i-a scutit de arși în bucătăși forțele.”

## BULGARIA

▲ Ziarul „Zora” scrie că stăpânirea insulelor din Marea Egee de către Germani este de cea mai mare importanță pentru Turcia ca și pentru Bulgaria. Prin aceasta, poarta spre Marea Neagră este închisă. Viitorul Turciei este strâns legat nu numai de strămtori, ci și de soarta Mării Egee și a insulelor ei, căci de pe insulele din Marea Egee se poate închide intrarea spre strămtori.

## RAZBOIUL CHINO-JAPONEZ

▲ Trupele japoneze care înaintază spre Ciangtze au capturat săptămâna trecută 500 de vase chineze. Alte unități japoneze care operează la Miazăzi de Libsien au capturat 73 de vase chineze încărcate cu muniții și provizii care trebuiau să acopere nevoile a două divizii.

## LIBAN

▲ Președintele statului libanez, d-l Richara El Chury, care a fost repus în funcțiune, a trimis o telegramă de mulțumire regelui Faruk al Egiptului, spunând că regele Egiptului a fost cel dintâi care s'a ridicat împotriva loviturii date independenței Libanului.

## ITALIA

▲ Postul de radio Roma a anunțat că, potrivit unei legi de curând publicate, toți Evreii din Italia, fără nici o excepție, vor fi internați în lagăre. Bunurile lor vor fi confiscate și vor servi la ajutorarea victimelor atacurilor de jeroare ale aviației anglo-americane date împotriva populației civile din Italia.

## Ce spun Sovieticii despre Europa

Un corpondent al agenției franceze OFI, comentând declarațiile ambasadorului sovietic Umanschi cu privire la restabilirea frontierelor Rusiei Sovietice spune că imperialismul lui Stalin este cel mai grozav pericol care amenință vreedată Europa.

Corpondentul amintește declarația unui colaborator militar al lui Stalin care a spus că „Europa nu este decât o provincie rebelă” a marelui imperiu rusesc.

## Întâlnirea dela Cairo

În capitala Egiptului s'au întâlnit în cursul săptămânii trecute președintele Roosevelt, Churchill și mareșalul Chang-k-i-Shek.

Discuțiunile între acești trei șefi de state au privit războiul cu Japonia.

## Întâlnirea dela Tabris

La Tabris, în apropiere de frontiera caucaziană a Rusiei Sovietice, d-nii Churchill și Roosevelt s'au întâlnit cu Stalin.

Este pentru întâia oară când Stalin este din cuprinsul Rusiei Sovietice. Faptul se explică prin aceea că Tabris se află în regiunea din Iran (Persia) ocupată de trupele sovietice.

## Cutremur de pământ la București

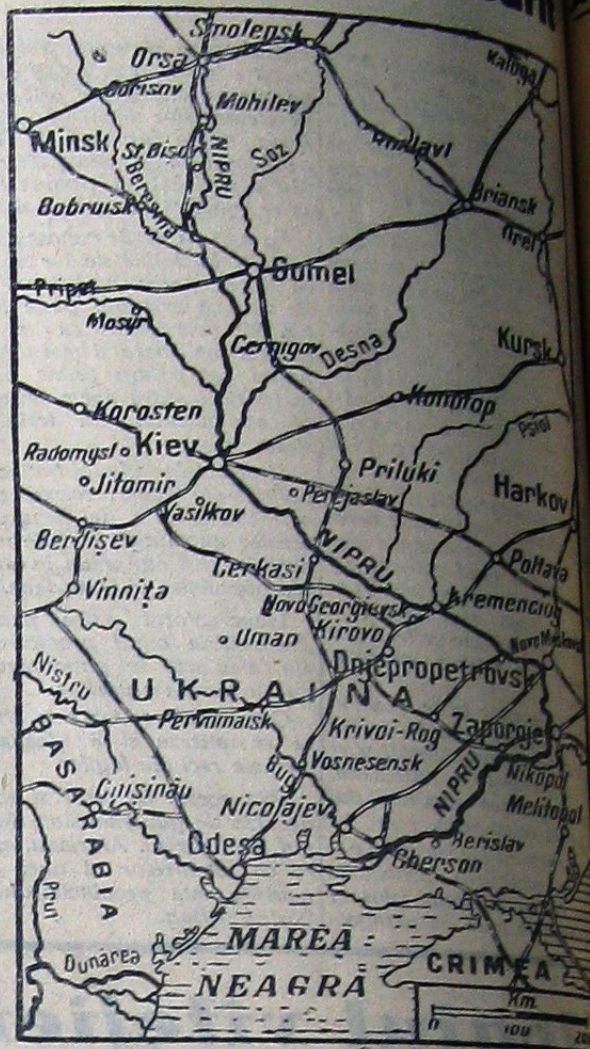
În ziua de 27 Noiembrie s'a simțit la București un cutremur care a durat peste o oră și jumătate. El însă n'a fost puternic, pentru că locul unde s'a produs (epicentrul) se află la câteva sute de kilometri depărtare. Cine l'a simțit, - cutremurul s'a petrecut la ora 0.22 minute și 15 secunde - sunt rugate să înștiințeze printr-o carte poștală Observatorul din București, str. Cuțitul de argint nr. 5.

## Columbia a declarat război statelor Axei

Republica sud-americană Columbia a declarat că se află în stare de război cu statele Axei. Cetățenii acestor state vor fi supuși unui regim special potrivit cu această stare.

Mărfurile aparținând statelor Axei au fost blocate.

## Frontul din Răsărit



## Sovieticii au suferit mari pierderi

◆ Un comunicat oficial sovietic cu data de 30 Noiembrie a recunoscut că orașul Korosten a fost pierdut de armata Sovietică.

◆ În cursul unei lupte aeriene, sovieticii au pierdut 563 de avioane, doborâte în lupte aeriene și de focul artileriei antiaeriene.

● În lupte ofensive și defensive din regiunile Kiev și Jitomir, sovieticii au pierdut dela 9 și până la 28 Noiembrie peste 20000 de morți, 4800 prizonieri, 603 de tancuri, 1505 de tunuri, 1052 de mitraliere, 275 de aruncătoare de grenade și 554 de carabine antitanc.

● La Korosten, grenadierii germani au nimicit corp la corp grosul diviziei 226 de infanterie sovietică, precum și mari părți din divizia 141 infanterie sovietică.

## Frontul din Marea Egee

● Insula Santorin fiind atacată de unitățile flotei germane a început rezistența în noaptea de 28 Noiembrie.

Garnizoana formată din trupe ale mareșalului Bidoglio s'a predat marinarilor germani.

Insula Santorin este situată în partea de Miazăzi a arhipelagului Cicladelor grecești din Marea Egee și are o suprafață de 31 km. pătrați, cu 20.000 locuitori.



Artileria română gata de tragere